



G80664

Wysięgnik teleskopowy 1.65-2.50m do pił i sekatorów

Tłumaczenie instrukcji oryginalnej

Telescopic pole 1.65–2.50 m for saws and pruners

Translation of the original Operating Instructions

PL

EN



Wysięgnik teleskopowy 1.65-2.50m do pił i sekatorów akumulatorowych

UWAGA!

Zapoznaj się z treścią niniejszej instrukcji przed użyciem i zachowaj ją do dalszego użytkowania urządzenia.

IMPORTANT INFORMATION!

Read before use and retain for future reference.

PL

EN

Wyprodukowano dla: / Made for:

GEKO Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością Sp.k.

Kietlin, ul. Spacerowa 3,

97-500 Radomsko

geko@geko.pl

www.geko.pl

PRZEZNACZENIE PRODUKTU

Urządzenie używać tylko zgodnie z jego przeznaczeniem. Każde użycie, odbiegające od opisanego w niniejszej instrukcji jest niezgodne z przeznaczeniem urządzenia. Za powstałe w wyniku niewłaściwego użytkowania szkody lub zranienia odpowiedzialność ponosi użytkownik / właściciel, a nie producent.

Proszę pamiętać o tym, że nasze urządzenie nie jest przeznaczone do zastosowania zawodowego, rzemieślniczego lub przemysłowego. Umowa gwarancyjna nie obowiązuje, gdy urządzenie było stosowane w zakładach rzemieślniczych, przemysłowych lub do podobnych działalności.

ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

I. Ogólne wskazówki bezpieczeństwa – miejsce pracy.

- a) Stanowisko pracy powinno być utrzymane w czystości. Należy zadbać, aby było ono dobrze oświetlone.
 - Niewystarczające oświetlenie lub nieporządek w miejscu pracy mogą być przyczyną wypadków.
- b) Nie pracować urządzeniem w środowisku zagrożonym wybuchem, w otoczeniu łatwopalnych cieczy, gazów lub pyłów.
 - Podczas użytkowania urządzenia wytwarzają się iskry, które mogą spowodować zapłon substancji łatwopalnych.
- c) Nie dopuszczać dzieci i osób postronnych do miejsc, w których używa się urządzenie.
 - Rozproszenie uwagi użytkownika podczas pracy z urządzeniem może doprowadzić do utraty kontroli nad narzędziem i spowodować powstanie obrażeń ciała.

II. Ogólne wskazówki bezpieczeństwa – bezpieczeństwo osobiste.

- a) Należy być przewidującym, obserwować, co się robi i zachować rozsądek podczas używania urządzenia. Nie należy używać urządzenia, gdy jest się zmęczonym lub pod wpływem narkotyków, alkoholu lub lekarstw.
 - Chwila nieuwagi podczas pracy urządzeniem może spowodować poważne osobiste obrażenia.
- b) Należy stosować wyposażenie ochronne. Należy zakładać okulary ochronne.
 - Używanie w odpowiednich warunkach wyposażenia ochronnego, takiego jak maska przeciwpyłowa, obuwie antypoślizgowe, kask lub ochronniki słuchu, zmniejsza ryzyko powstania obrażeń.
- c) Podczas pracy z urządzeniem należy unikać nienaturalnych pozycji. Zajmowana przez operatora urządzenia postawa podczas pracy powinna być stabilna i zrównoważona.
 - Prawidłowa pozycja podczas pracy zapewnia lepszą kontrolę nad urządzeniem w nieprzewidzianych sytuacjach.
- d) Należy odpowiednio się ubierać. Nie należy nosić luźnego ubrania ani biżuterii. Należy utrzymywać swoje włosy, ubranie i rękawiczki z dala od części ruchomych.
 - Luźne ubrania, biżuteria lub długie włosy mogą zostać zaczepione przez części ruchome.
- e) Jeżeli urządzenia są przystosowane do przyłączenia zewnętrznego odciągu pyłu i pochłaniacza pyłu, należy upewnić się, że są one podłączone i prawidłowo użyte.
 - Użycie pochłaniacza pyłu może zredukować zagrożenia zależne od zapylenia.
- f) Należy mieć na uwadze, że częste używanie urządzenia powoduje u operatora popadanie w rutynę oraz nadmierną pewność siebie. Może to powodować ignorowanie zasad bezpiecznego użytkowania urządzenia.
 - Lekceważenie zasad bezpieczeństwa przez doświadczonych użytkowników, może doprowadzić

do ciężkich obrażeń ciała.

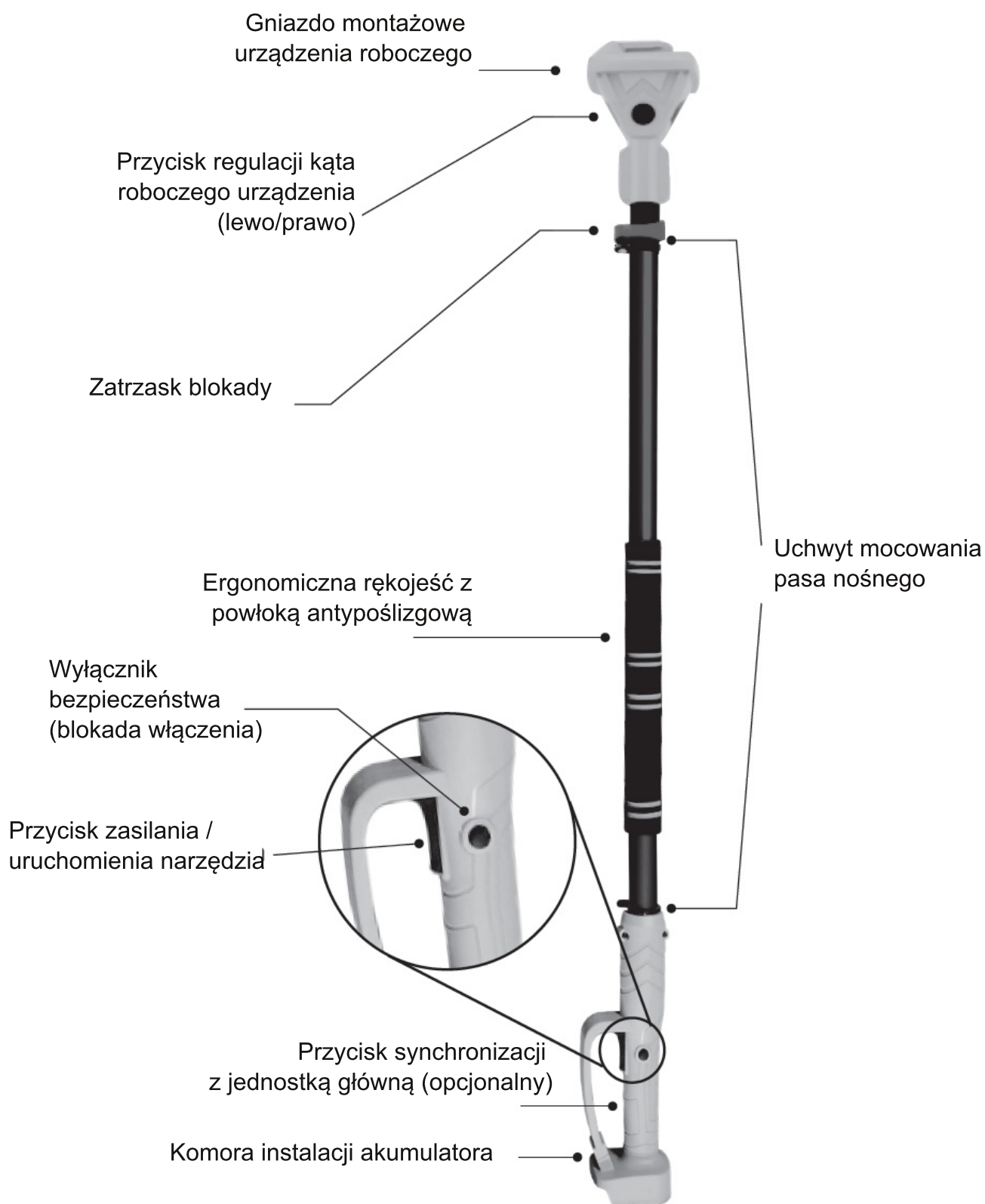
III. Ogólne wskazówki bezpieczeństwa – użytkowanie i dbanie o urządzenie.

- a) Nie przeciążać urządzenia. Używać narzędzi odpowiednich do konkretnego zastosowania.
- Narzędzie, które zostało zaprojektowane do konkretnego zastosowania, wykona zadanie lepiej i bezpieczniej.
- b) Nieużywane urządzenie należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Nie wolno dopuszczać do tego, aby osoby nieznające zasad obsługi urządzenia lub niezaznajomione z niniejszą instrukcją posługiwały się urządzeniem.
- Urządzenie używane przez niedoświadczonych użytkowników stwarza niebezpieczeństwo dla operatora oraz otoczenia.
- c) Konserwacja urządzenia i akcesoriów. Przed każdym użyciem należy sprawdzić, czy części ruchome działają bez zacięć lub nie są zablokowane. Należy również sprawdzić, czy na obudowie nie występują pęknięcia, a także wszystkie inne elementy, które mogą mieć wpływ na prawidłowe funkcjonowanie urządzenia.
- Uszkodzone urządzenie naprawić przed użyciem.
- Wiele wypadków spowodowanych jest niewłaściwą konserwacją urządzenia.
- d) Stosowane narzędzia powinny być zawsze ostre i czyste.
- Starannie pielęgnowane narzędzia tnące, z ostrymi krawędziami tnącymi, rzadko się zacinają i są łatwiejsze do kontrolowania.
- e) Urządzenie, akcesoria, końcówki itp. należy używać zgodnie z niniejszą instrukcją, biorąc pod uwagę warunki pracy i czynność do wykonania.
- Użycie urządzenia do prac niezgodnych z jego przeznaczeniem, może doprowadzić do powstania sytuacji niebezpiecznych.
- f) Wszelkie uchwyty i powierzchnie, powinny być zawsze suche, czyste i wolne od oleju i smaru.
- Zabrudzony, śliski uchwyty uniemożliwiają bezpieczną obsługę i kontrolę nad urządzeniem w nieoczekiwanych sytuacjach.
- g) Nie stawać ani nie siadać na urządzeniu. Urządzenie należy stawiać tylko na płaskich powierzchniach, Zamontowane urządzenie nie może się przechylać ani ruszać na urządzeniu.
- Niestosowanie się do tych warunków, grozi powstaniem sytuacji niebezpiecznej dla zdrowia.

IV. Naprawa.

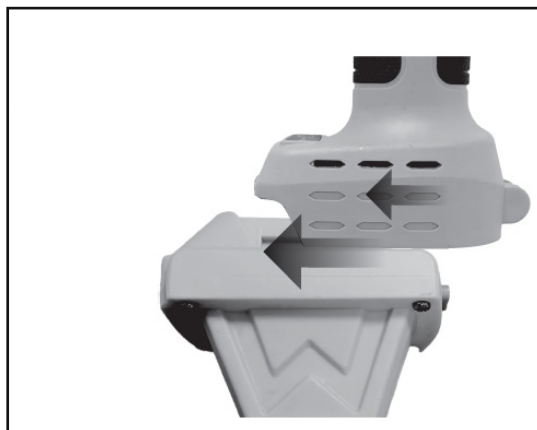
- a) Naprawę urządzenia należy zlecać wyłącznie osobie wykwalifikowanej, wykorzystującej wyłącznie oryginalne części zamienne.
- Zapewnia to, że użytkowanie urządzenia będzie nadal bezpieczne.

SCHEMAT



- *Gniazdo montażowe urządzenia roboczego*: Element przeznaczony do sztywnego połączenia uchwyty z modułem roboczym maszyny.
- *Przycisk regulacji kąta roboczego urządzenia (lewo/prawo)*: Umożliwia ustawienie głowicy roboczej pod żądanym kątem względem osi uchwyty.
- *Zatrask blokady wysuwu teleskopowego*: Mechanizm umożliwiający blokadę lub odblokowanie regulowanej długości trzonu.
- *Uchwyt mocowania pasa nośnego*: Punkt zaczepienia uprząży lub pasa nośnego w celu odciążenia operatora podczas pracy.
- *Ergonomiczna rękojeść z powłoką antypoślizgową*: Powierzchnia chwytna wykonana z materiału zapewniającego stabilny uchwyt nawet w rękawicach.
- *Wyłącznik bezpieczeństwa (blokada włączenia)*: Zabezpieczenie przed przypadkowym uruchomieniem urządzenia – aktywacja wymaga równoczesnego naciśnięcia z przyciskiem startu.
- *Przycisk zasilania / uruchomienia narzędzia*: Główny przycisk inicjujący pracę urządzenia po odblokowaniu wyłącznika bezpieczeństwa.
- *Przycisk synchronizacji z jednostką główną (opcjonalny)* : Służy do parowania uchwyty z modułem roboczym wyposażonym w komunikację bezprzewodową.
- *Komora instalacji akumulatora*: Przestrzeń przeznaczona do montażu i podłączenia źródła zasilania – kompatybilnego akumulatora.

MONTAŻ I DEMONTAŻ



1. Montaż głowicy roboczej do wysięgnika teleskopowego:

Podłącz dolny korpus narzędzia roboczego do górnej końcówki wysięgnika, zgodnie z kierunkiem przedstawionym na ilustracji. Po wsunięciu elementu do oporu, zabezpiecz połączenie poprzez zablokowanie zatrasku końcowego.

Demontaż: Odblokuj zabezpieczenie tylne (zatrask) i naciśnij przycisk zwalniający, aby odłączyć głowicę.



2. Montaż akumulatora:

Ustaw akumulator zgodnie z prowadnicą montażową (słotem) i wsuń go aż do momentu pełnego osadzenia.

Demontaż: Naciśnij przycisk zwalniający i wysuń akumulator z gniazda.



Długość wysięgnika w stanie złożonym może się różnić w zależności od konkretnej konfiguracji produktu (bateria nie jest dołączona).

Odblokuj mechanizm blokujący, ustaw wysięgnik na żadaną długość (rozsun lub zsun), a następnie ponownie zablokuj mechanizm w pozycji roboczej.

Jeśli mechanizm nie blokuje się prawidłowo, należy wyregulować go za pomocą nakrętki regulacyjnej.

Wewnątrz wysięgnika znajdują się elastyczne przewody — należy zachować ostrożność podczas regulacji długości.

Unikaj nadmiernego nacisku bocznego na wysięgnik, aby zapobiec jego odkształceniu, co mogłoby wpłynąć na zakres regulacji długości.



Po podłączeniu urządzenia naciśnij przycisk bezpieczeństwa, a następnie przełącznik zasilania, aby uruchomić współpracujące narzędzie.

Jeśli urządzenie nie uruchamia się, a jest wyposażone w przełącznik trybu pracy, przestaw go w górę lub w dół i spróbuj ponownie.

Po prawidłowym uruchomieniu, każde naciśnięcie przycisku spustu aktywuje urządzenie.

(Uwaga: Parametry działania mogą się różnić w zależności od modelu – szczegółowe informacje znajdują się w instrukcji danego urządzenia.)

Jeśli urządzenie nie będzie używane przez 1 minutę od momentu włączenia zasilania, automatycznie uruchomi się blokada bezpieczeństwa.

W przypadku modeli bez funkcji automatycznej blokady należy – ze względów bezpieczeństwa – użyć przycisku blokady, aby tymczasowo zablokować możliwość przypadkowego uruchomienia.

PIKTOGRAMY BEZPIECZEŃSTWA

	Proszę upewnić się, że produkt jest oryginalny i zawiera wszystkie elementy przed użyciem.
	Uwaga! Wysokie napięcie.
	Zachowaj ostrożność w pobliżu wysokich temperatur i źródeł ognia.
	Odłącz i przechowuj wszelkie akcesoria podłączone do produktu, gdy nie są używane (np. nożyce, piły, akumulatory itp.).
	W przypadku awarii nie demontuj ani nie modyfikuj urządzenia samodzielnie. Skontaktuj się z serwisem.
	Przechowywać z dala od dzieci i zwierząt.
	Produkt nie zawiera akumulatorów.
	Podczas regulacji wysokości roboczej nie należy rozciągać urządzenia z nadmierną siłą – grozi to rozłączeniem elementów. Upewnij się, że śruby przy połączeniu rur są odpowiednio dokręcone.

ZASADY KONSERWACJI

Regularne czyszczenie:

Po każdym użyciu przetrzyj wysięgnik miękką, suchą lub lekko wilgotną szmatką.

Usuń kurz, błoto, opiłki metalu lub inne zanieczyszczenia, szczególnie w miejscach blokad i prowadnic.

Kontrola mechanizmów:

Regularnie sprawdzaj sprawność mechanizmu blokującego (zacisków teleskopowych) oraz przycisków sterujących.

Upewnij się, że nie występują oznaki luzów, zużycia ani trudności w przesuwaniu się elementów.

Smarowanie (jeśli dotyczy):

W przypadku zalecanym przez producenta można delikatnie przesmarować ruchome części silikonem technicznym lub specjalnym preparatem (nigdy olejem roślinnym lub smarem przemysłowym bez wytycznych).

Bezpieczeństwo elektryczne (dla modeli z przewodami):

Nie używaj wyciągnika, jeśli przewody są przetarte, uszkodzone lub narażone na wilgoć.

Nie zanurzaj uchwytu ani części elektrycznych w wodzie.

ZASADY PRZECHOWYWANIA*Miejsce przechowywania:*

Przechowuj w suchym, czystym i dobrze wentylowanym pomieszczeniu.

Unikaj bezpośredniego światła słonecznego, deszczu, śniegu lub działania ekstremalnych temperatur.

Pozycja przechowywania:

Przechowuj wyciągnik w pozycji poziomej lub pionowej z podparciem, tak aby nie wyginał się pod własnym ciężarem.

Unikaj opierania urządzenia o ściany pod kątem, który mógłby powodować odkształcenie rur teleskopowych.

Przygotowanie przed schowaniem:

Zablokuj wszystkie ruchome elementy w pozycji złożonej.

Odłącz i wyjmij baterię (jeśli dotyczy) oraz odłącz narzędzie robocze (np. piłę, sekator).

Dodatkowe zalecenia:

Okresowo sprawdzaj stan techniczny nawet przy długim braku użytkowania.

W przypadku dłuższego magazynowania (powyżej 3 miesięcy) zaleca się zabezpieczenie elementów przed korozją i zabrudzeniem pokrowcem lub opakowaniem.

GOSPODARKA ODPADAMI I RECYCLING

Aby zapobiec uszkodzeniom podczas transportu urządzenie znajduje się w opakowaniu. Opakowanie to jest surowcem, który można użytkować ponownie lub można przeznaczyć do powtórnego przerobu.

Zasady właściwego postępowania z odpadami w postaci zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, obowiązków poszczególnych przedsiębiorców prowadzących działalność w zakresie wprowadzania sprzętu, zbierania zużytego sprzętu, przetwarzania, recyklingu oraz innych niż recykling procesów odzysku reguluje ustawa z dnia 11 września 2015 r. o zużytym sprzęcie elektrycznym

i elektronicznym (jedn. tekst Dz.U. z 2019 r. poz. 1895 z późn. zm.).

Zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny zaliczany jest do odpadów niebezpiecznych, który posiada w swoim składzie wiele niebezpiecznych substancji. Są to substancje szkodliwe oraz trujące, które mogą przedostać się do środowiska i łatwo przeniknąć do gleby, wód gruntowych i powietrza. Powoduje to zanieczyszczenie środowiska naturalnego, wywołując zagrożenie dla roślin, zwierząt oraz przede wszystkim dla zdrowia ludzi. Najważniejsze substancje niebezpieczne, którą mogą wystąpić w elektroodpadach to: azbest, polichlorowane bifenyle, związki bromu, chrom, freon, kadm, nikiel, ołów, rtęć.

OCHRONA ŚRODOWISKA

	Informacja dla użytkowników o pozbywaniu się urządzeń elektrycznych i elektronicznych (dotyczy gospodarstw domowych) Przedstawiony symbol umieszczony na produktach lub dołączonej do nich dokumentacji informuje, że niesprawnych urządzeń elektrycznych lub elektronicznych nie można wyrzucać razem z odpadami bytowymi. Prawidłowe postępowanie w razie konieczności utylizacji, powtórnego użycia lub odzysku podzespołów polega na przekazaniu urządzenia do wyspecjalizowanego punktu zbiórki, gdzie będzie przyjęte bezpłatnie. Informacji o lokalizacji miejsc zbiórki zużytego sprzętu udzielają władze lokalne. Prawidłowa utylizacja urządzenia umożliwia zachowanie cennych zasobów i uniknięcie negatywnego wpływu na zdrowie i środowisko, które może być zagrożone przez nieodpowiednie postępowanie z odpadami. Nieprawidłowa utylizacja odpadów zagrożona jest karami przewidzianymi w odpowiednich przepisach lokalnych. W razie konieczności pozbycia się urządzeń elektrycznych lub elektronicznych, prosimy skontaktować się z najbliższym punktem sprzedaży lub z dostawcą, którzy udzielą dodatkowych informacji.
---	---

Kontakt w sprawach bezpieczeństwa i wsparcia:

Producent:	GEKO Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością Sp.k.
Adres:	Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko, Polska
Numer kontaktowy:	+48 44 682 40 04
E-mail:	geko@geko.pl
Strona internetowa:	https://b2b.geko.pl/pl/bezpieczenstwo

PRODUCT INTENDED USE

Use the device only for its intended purpose. Any use other than that described in this manual is contrary to the intended use of the device. The user/owner, not the manufacturer, is responsible for any damage or injury resulting from improper use.

Please remember that our device is not intended for professional, craft or industrial use. The warranty agreement does not apply if the device was used in craft, industrial or similar activities.

SAFETY RULES

I. General safety instructions - workplace.

- a) The workplace should be kept clean. Ensure that it is well lit.
 - Insufficient lighting or disorder in the workplace can cause accidents.
- b) Do not use the device in an environment at risk of explosion, in the vicinity of flammable liquids, gases or dust.
 - During use, sparks are generated that can ignite flammable substances.
- c) Keep children and bystanders away from areas where the device is used.
 - Distraction of the user's attention while working with the device can lead to loss of control over the tool and cause bodily injury.

II. General safety instructions – personal safety.

- a) Be alert, watch what you are doing and use common sense when using the machine. Do not use the machine when tired or under the influence of drugs, alcohol or medication.
 - A moment of inattention while operating the machine can result in serious personal injury.
- b) Wear protective equipment. Wear eye protection.
 - Wearing protective equipment such as a dust mask, non-slip footwear, hard hat or hearing protection under appropriate conditions reduces the risk of injury.
- c) Avoid awkward positions when working with the machine. The operator's posture during work should be stable and balanced.
 - A correct working position provides better control of the machine in unexpected situations.
- d) Dress appropriately. Do not wear loose clothing or jewellery. Keep your hair, clothing and gloves away from moving parts.
 - Loose clothing, jewellery or long hair can get caught in moving parts.
- e) If the equipment is designed to be connected to an external dust extractor and dust collector, ensure that these are connected and used correctly.
 - The use of dust collectors can reduce dust-related hazards.
- f) It should be noted that frequent use of the equipment causes the operator to become accustomed to routine and overconfident. This can lead to ignoring the rules for safe use of the equipment.
 - Disregard of safety rules by experienced users can result in serious personal injury.

III. General safety instructions – use and care of the device.

- a) Do not overload the device. Use tools that are suitable for the specific application.
 - A tool that has been designed for a specific application will do the job better and safer.
- b) Store the device when not in use out of the reach of children. Do not allow people who are not familiar with the operating instructions or are not familiar with these instructions to use the device.
 - The device used by inexperienced users poses a danger to the operator and the surroundings.
- c) Maintenance of the device and accessories. Before each use, check that the moving parts are working smoothly or are not blocked. Also check for cracks on the housing, as well as all other

elements that may affect the correct operation of the device.

Repair a damaged device before use.

- Many accidents are caused by improper maintenance of the device.

d) Always keep the tools used sharp and clean. - Carefully maintained cutting tools with sharp cutting edges rarely jam and are easier to control.

e) The device, accessories, tips, etc. must be used in accordance with these instructions, taking into account the working conditions and the task to be performed.

- Using the device for work other than its intended purpose may lead to hazardous situations.

f) All handles and surfaces must always be dry, clean and free from oil and grease.

- Dirty, slippery handles prevent safe operation and control of the device in unexpected situations.

g) Do not stand or sit on the device. The device must only be placed on flat surfaces. The mounted device must not tilt or move on the device.

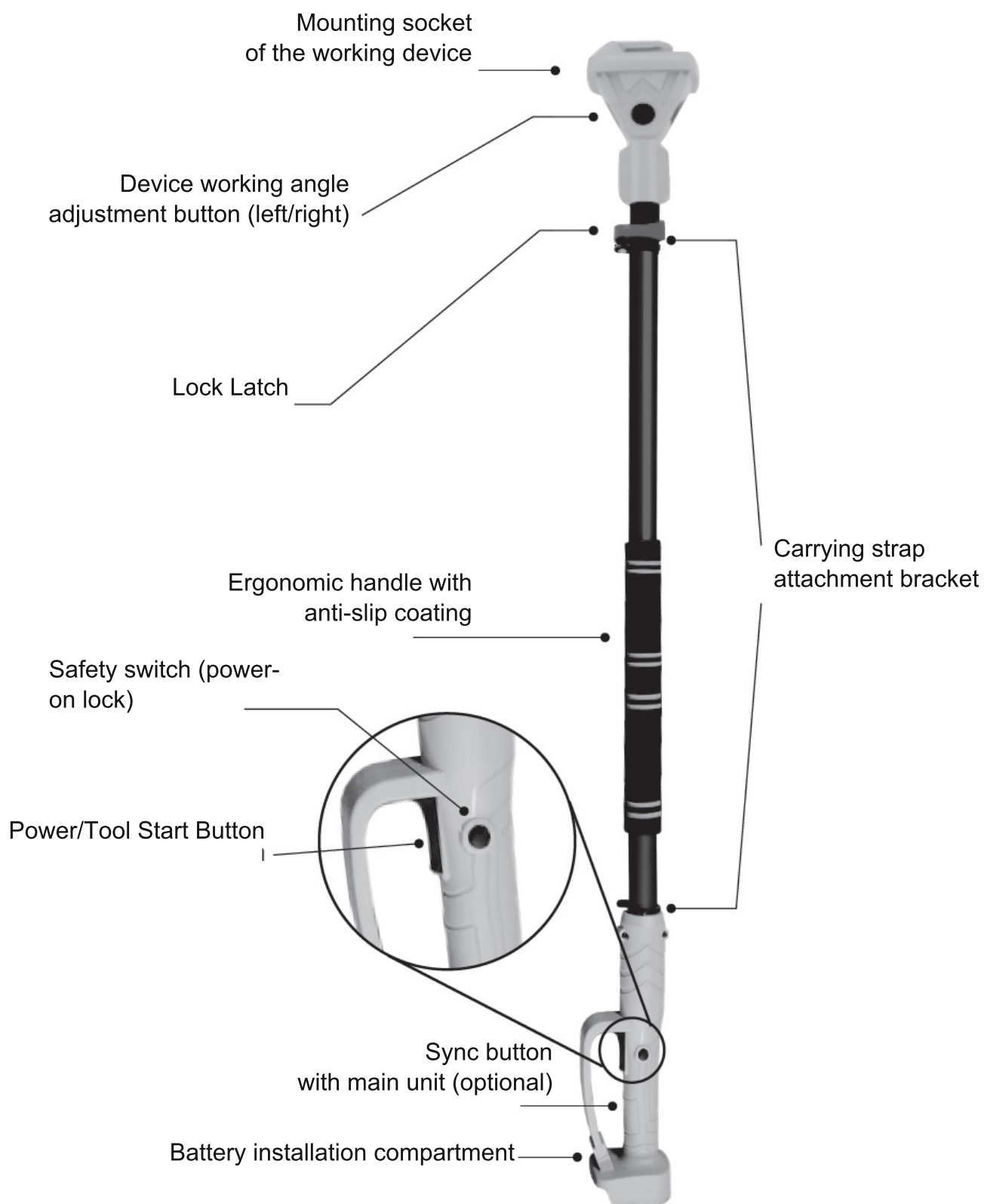
- Failure to comply with these conditions may result in a situation hazardous to health.

IV. Repair.

a) The device should only be repaired by a qualified person, using only original spare parts.

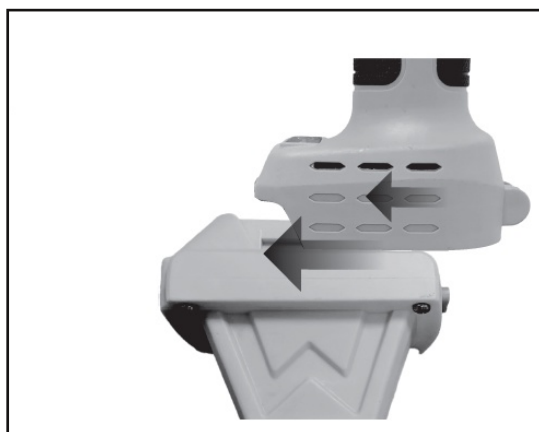
- This ensures that the device will continue to be safe to use.

DIAGRAM



- *Work device mounting socket*: Element designed for rigid connection of the handle with the machine's working module.
- *Work angle adjustment button of the device (left/right)*: Allows to set the working head at the desired angle relative to the handle axis.
- *Telescopic extension lock latch*: Mechanism enabling locking or unlocking of the adjustable length of the shaft.
- *Carrying strap attachment handle*: Attachment point for a harness or carrying strap to relieve the operator during work.
- *Ergonomic handle with anti-slip coating*: Gripping surface made of material ensuring a stable grip even when wearing gloves.
- *Safety switch (switch on lock)*: Protection against accidental start of the device - activation requires simultaneous pressing with the start button.
- *Power button / tool start*: Main button initiating the device's operation after unlocking the safety switch.
- *Synchronization button with the main unit (optional)*: Used to pair the handle with a working module equipped with wireless communication.
- *Battery installation compartment*: Space intended for mounting and connecting a power source – a compatible battery.

ASSEMBLY AND DISASSEMBLY



1. Attaching the working head to the telescopic boom:
Align the lower section of the working tool with the upper end of the telescopic boom, following the direction indicated in the illustration. Insert the component fully until it reaches the stop point, then secure the connection by engaging the end locking latch.

To detach the head:

Release the rear safety latch and press the quick-release button to disconnect the attachment.



2. Battery Installation:

Align the battery with the mounting slot and insert it fully until it clicks into place.

To remove the battery:

Press the release button and slide the battery out of the slot.



3. Adjusting the Boom Length:

The folded length of the boom may vary depending on the specific product configuration (battery not included).

To adjust the boom, unlock the locking mechanism, extend or retract the boom to the desired length, and then securely re-lock the mechanism in the working position.

If the mechanism does not lock correctly, tighten or loosen it using the adjustment nut.

Caution: Flexible cables run inside the boom — handle with care during adjustment to avoid damage.

Do not apply excessive lateral force to the boom, as this may cause deformation and impair the boom's adjustability.



After connecting the device, press the safety button and then the power switch to start the connected tool.

If the device does not start and has a mode switch, move it up or down and try again.

Once properly activated, each press of the trigger button will operate the device.

(Note: Operating parameters may vary depending on the model — refer to the user manual of the specific device for details.)

If the device is not used within 1 minute after power is turned on, the safety lock will automatically engage.

For models that do not feature an automatic lock function, use the lock button to temporarily disable activation and prevent accidental operation.

SAFETY PICTOGRAMS

	Please make sure the product is original and contains all components before use.
	Caution! High voltage.
	Be careful near high temperatures and sources of ignition.
	Disconnect and store any accessories connected to the product when not in use (e.g. shears, saws, batteries, etc.).
	In case of failure, do not disassemble or modify the device yourself. Contact service.
	Keep away from children and animals.
	The product does not contain batteries.
	When adjusting the working height, do not stretch the device with excessive force - this may cause the elements to disconnect. Make sure that the screws at the pipe connections are properly tightened.

MAINTENANCE RULES

Regular cleaning:

After each use, wipe the boom with a soft, dry or slightly damp cloth.

Remove dust, mud, metal filings or other dirt, especially from the locking and guide points.

Mechanism check:

Regularly check the efficiency of the locking mechanism (telescopic clamps) and control buttons. Make sure that there are no signs of play, wear or difficulty in sliding the elements.

Lubrication (if applicable):

When recommended by the manufacturer, you can lightly lubricate the moving parts with technical silicone or a special product (never vegetable oil or industrial grease without guidelines).

Electrical safety (for models with cables):

Do not use the boom if the cables are frayed, damaged or exposed to moisture.

Do not immerse the handle or electrical parts in water.

STORAGE RULES*Storage location:*

Store in a dry, clean and well-ventilated room.

Avoid direct sunlight, rain, snow or extreme temperatures.

Storage position:

Store the boom in a horizontal or vertical position with support so that it does not bend under its own weight.

Avoid leaning the device against walls at an angle that could deform the telescopic tubes.

Preparation before storage:

Lock all moving parts in the folded position.

Disconnect and remove the battery (if applicable) and disconnect the working tool (e.g. saw, pruner).

Additional recommendations:

Periodically check the technical condition even after a long period of non-use.

In the case of longer storage (over 3 months), it is recommended to protect the elements from corrosion and dirt with a cover or packaging.

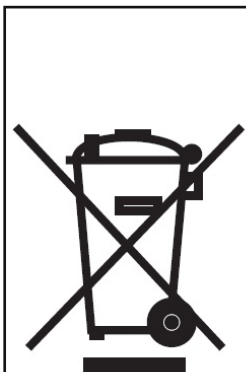
WASTE MANAGEMENT AND RECYCLING

To prevent damage during transport, the device is in packaging. This packaging is a raw material that can be reused or reprocessed.

The principles of proper handling of waste in the form of used electrical and electronic equipment, the obligations of individual entrepreneurs conducting business in the field of introducing equipment, collecting used equipment, processing, recycling and recovery processes other than recycling are regulated by the Act of September 11, 2015 on used electrical and electronic equipment (consolidated text Journal of Laws of 2019, item 1895, as amended).

Waste electrical and electronic equipment is classified as hazardous waste, which contains many hazardous substances. These are harmful and toxic substances that can enter the environment and easily penetrate the soil, groundwater and air. This causes pollution of the natural environment, causing a threat to plants, animals and, above all, human health. The most important hazardous substances that may be found in electronic waste are: asbestos, polychlorinated biphenyls, bromine compounds, chromium, freon, cadmium, nickel, lead, mercury.

ENVIRONMENTAL PROTECTION



Information for users on the disposal of electrical and electronic devices (for households)
The symbol shown on products or their accompanying documentation indicates that faulty electrical or electronic devices must not be disposed of with household waste. Correct procedure in the event of the need to dispose of, reuse or recover components involves handing the device over to a specialised collection point, where it will be accepted free of charge. Information on the location of collection points for used equipment is provided by local authorities. Correct disposal of the device allows the preservation of valuable resources and avoidance of negative impacts on health and the environment, which may be endangered by inappropriate waste handling. Incorrect waste disposal is subject to penalties provided for in the relevant local regulations. If it is necessary to dispose of electrical or electronic devices, please contact the nearest point of sale or supplier, who will provide additional information.

Contact for security and support:

Producent:	GEKO Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością Sp.k.
Adres:	Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko, Polska
Numer kontaktowy:	+48 44 682 40 04
E-mail:	geko@geko.pl
Strona internetowa:	https://b2b.geko.pl/pl/bezpieczenstwo



KARTA GWARANCYJNA

	Adres *
Data sprzedaży *	
	Nazwa produktu *
Nabywca (imię i nazwisko / nazwa firmy) *	
	Model / Kod produktu *
* wypełnia sprzedawca	Oświadczam, że zapoznałem się z warunkami gwarancji i akceptuję poniżej wymienione warunki. Towar nie posiada żadnych widocznych wad oraz uszkodzeń.
(pieczęć i czytelny podpis sprzedawcy)	
UWAGA! Samowolne dokonanie wpisu do karty gwarancyjnej lub dokonanie jakichkolwiek zmian w istniejących wpisach jest równoznaczne z utratą praw gwarancyjnych.	(czytelny podpis nabywcy)
Karta gwarancyjna jest ważna jedynie z dowodem zakupu	

Gwarant GEKO Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością Sp.k. z siedzibą w Kietlinie, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko, wpisana do rejestru przedsiębiorców Krajowego Rejestru Sądowego przez Sąd Rejonowy dla Łodzi Śródmieścia w Łodzi, XX Wydział Krajowego Rejestru Sądowego, pod numerem KRS 0000815242, posiadająca numer NIP 7722420459 udziela Kupującemu gwarancji na sprawne działanie wprowadzanych przez siebie do obrotu produktów na następujących zasadach:

I. OKRES GWARANCJI

- Okres ochrony gwarancyjnej rozpoczyna się w dniu zakupu/wydania towaru i wynosi:
 - zakup konsumencki - 2 lata: dla wszystkich urządzeń objętych ochroną gwarancyjną, z wyjątkiem akumulatorów, na które udzielamy 6-miesięcznej gwarancji
 - zakup komercyjny - 1 rok: dla wszystkich urządzeń objętych ochroną gwarancyjną, z wyjątkiem akumulatorów, na które udzielamy 6-miesięcznej gwarancji
- Zakup konsumencki w rozumieniu ustawy z dnia 30 maja 2014r. o prawach konsumenta. (Dz.U. 2014poz. 827) jest to zakup dokonywany przez osobę fizyczną dokonującą z przedsiębiorcą czynności prawnej niezwiązanej bezpośrednio z jej działalnością gospodarczą lub zawodową.
- Okres gwarancji nie wydłuża się z powodu świadczenia gwarancyjnego. Obowiązuje to także dla wymienionych lub naprawionych części. Naprawy przypadające po upływie okresu gwarancji są odpłatne.
- Na wykonane naprawy odpłatne gwarant udziela 3 miesięcznej gwarancji pod warunkiem dokonania naprawy w warsztacie gwaranta.

II. OBOWIĄZKI GWARANTA

- Gwarancja - stanowi zobowiązanie gwaranta do nieodpłatnego usunięcia wad fizycznych wyrobu (materiałowych, montażowych).
- Gwarant za pośrednictwem centralnego punktu serwisowego ustosunkuje się do zgłaszanych przez reklamującego roszczeń w terminie 14 dni od przyjęcia urządzenia do serwisu, a usunięcie wady w przypadku jej zakwalifikowania do bezpłatnej obsługi gwarancyjnej nastąpi nie później niż w ciągu 30 dni od przyjęcia urządzenia do serwisu.
- Okres naprawy może ulec wydłużeniu w przypadku konieczności pozyskania części zamiennych.

III. WARUNKI GWARANCJI

- Gwarancja obejmuje wszystkie uszkodzenia powstałe w okresie obowiązywania gwarancji wynikające z ujawnienia się w tym okresie ukrytych wad materiałowych, montażowych lub technologicznych.
- Gwarancji nie podlegają uszkodzenia urządzenia powstałe z powodu:
 - niewłaściwego transportu i magazynowania;
 - niezgodnej z instrukcjami instalacji, uruchomienia, eksploatacji i konserwacji, oraz w przypadku niewłaściwego doboru narzędzia/osprzętu;
 - działania czynników zewnętrznych lub osób trzecich, w szczególności: działania siły wyższej (piorun, pożar, powódzie, trzęsienia ziemi, działania wojenne, zamieszki i zamachy);
 - innych uszkodzeń powstałych nie z winy producenta
- Gwarancja traci ważność w przypadku: zmian konstrukcyjnych lub przeróbek dokonanych przez użytkownika, prób napraw i regulacji nieprzewidzianych w instrukcji obsługi, zaniechania przeglądów eksploatacyjno-konserwacyjnych, stosowania nieodpowiednich części zamiennych i materiałów eksploatacyjnych.

4. Gwarancją nie są objęte elementy eksploatacyjne oraz ulegające zużyciu w trakcie okresu obowiązywania gwarancji, takie jak:

- elementy eksploatacyjne: bębny i szczęki sprzęgła, filtry, głowice żyłkowe, koła, linki rozrusznika, listwy tnące, łańcuchy tnące i prowadnice, noże tnące, paski napędowe, sprzęgła i tarcze cierne, śruby bezpieczeństwa, świece zapłonowe, tarcze, żarówki;
- elementy silnika: cylindry, łożyska, membrany gaźników, panewki, pierścienie, tłoki, wał korbowy;
- elementy skrzyni biegów/przekładni: koła zębate, łańcuchy, pompy hydrauliczne;
- pozostałe elementy eksploatacyjne: amortyzatory, bezpieczniki przeciążeniowe, ciągną i linki sterujące, koła zębate, łożyska, panewki, piasty noża, szczotki węglowe, wpusty zabezpieczające;
- elementy niewymienione w niniejszej karcie gwarancyjnej, a które w sposób oczywisty zużywają się w trakcie pracy.

5. Wymienione w ramach naprawy gwarancyjnej części zamienne są własnością gwaranta.

6. W zakres naprawy gwarancyjnej nie wchodzi czynności regulacyjne oraz konserwacyjne. Serwis ma prawo pobrać opłatę za dokonanie czynności konserwacyjnych, które należą do obowiązków użytkownika, a wymagają ich dokonania przed przystąpieniem do naprawy.

7. Gwarancja nie obejmuje ewentualnych szkód wyrządzonych bezpośrednio lub pośrednio osobom lub rzeczom z powodu usterek w urządzeniu lub wynikłych z przedłużonego przestoju pracy urządzenia.

8. Ewentualne uszkodzenia powstałe podczas transportu powinny zostać natychmiastowo zgłoszone przewoźnikowi pod groźbą utraty gwarancji.

9. Gwarancja ta jest oferowana dodatkowo i nie ogranicza praw określonych przez obecne i przyszłe ustawy. W szczególności nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień wynikających z tytułu przepisów o rękojmi za wady fizyczne rzeczy.

IV. ZGŁOSZENIE GWARANCYJNE

1. Naprawy gwarancyjne na terenie Polski wykonywane są wyłącznie przez Serwis GEKO

2. Warunkiem skorzystania ze świadczeń gwarancyjnych jest zgłoszenie reklamacji i dostarczenie przez nabywcę kompletnego urządzenia z całym osprzętem (np. łańcuch tnący, prowadnica, tarcza tnąca, noże, głowica żyłkowa, szelki) **wraz z dokumentem zakupu lub innym dokumentem potwierdzającym zakup.**

3. Zgłoszenia naprawy gwarancyjnej dokonuje się na formularzu „PROTOKÓŁ/ZLECENIE NAPRAWY” dołączonym do niniejszej umowy gwarancyjnej. Formularz protokołu można również pobrać ze strony internetowej: <http://b2b.geko.pl>. Protokół musi w szczególności zawierać dokładny opis usterki lub niesprawności urządzenia. Zgłaszający reklamację winien również podać w celach korespondencyjnych swoje dane osobowe: imię i nazwisko, adres, nr telefonu.

4. W przypadku niespełnienia któregoś z warunków określonych 2 i 3, przyjmujący reklamację ma prawo odmówić przyjęcia urządzenia do naprawy i zwrócić do zgłaszającego na jego koszt.

5. W przypadku stwierdzenia wady urządzenie wraz z wymienionymi wyżej dokumentami należy przekazać do miejsca zakupu lub przesłać do centralnego punktu serwisowego GEKO na adres: GEKO Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością Sp.k., ul. Spacerowa 3, 97-500 Kietlin.

6. W przypadku wysyłki do punktu serwisowego nabywca jest obowiązany przesyłkę właściwie opakować, a także oddać ją Kurierowi w stanie umożliwiającym jej prawidłowy transport (należy usunąć płyny eksploatacyjne). W szczególności opakowanie powinno: być odpowiednio zamknięte, uniemożliwiające dostęp do zawartości przesyłki osobom niepowołanym; być odpowiednio wytrzymałe stosownie do wagi i zawartości przesyłki; posiadać zabezpieczenia wewnętrzne, uniemożliwiające przemieszczanie się zawartości przesyłki.

7. Nabywca nie może żądać naprawy uszkodzonego urządzenia w miejscu użytkowania, nawet jeżeli urządzenie jest objęte obsługą gwarancyjną

8. Urządzenie należy dostarczyć do reklamacji czyste. Konieczność oczyszczenia narzędzia - w celach naprawy w serwisie - jest usługą płatną.

9. W przypadku naprawy odpłatnej lub nieuzasadnionego zgłoszenia reklamujący ponosi koszt weryfikacji uszkodzenia, ewentualnej naprawy, oraz koszty związane ze spedycją.

10. Naprawy pozagwarancyjne (odpłatne) są realizowane w oparciu o indywidualne uzgodnienia reklamującego z serwisem.

11. Aktualny cennik usług serwisowych można uzyskać jest pod numerem telefonu (+48) 698-642-358 lub drogą mailową: serwis@geko.pl

12. W sprawach nieuregulowanych warunkami niniejszej Karty Gwarancyjnej zastosowanie mają odpowiednie przepisy Kodeksu Cywilnego.

INFORMACJA NA TEMAT PRZETWARZANIA DANYCH OSOBOWYCH W CELU REALIZACJI GWARANCJI I NAPRAWY SERWISOWEJ

Administratorem danych osobowych przetwarzanych w celu świadczenia gwarancji jest Gwarant (GEKO Sp. z o.o. Sp.k, email: geko@geko.pl, nr tel. (+48) 44 682 40 04). Pełna informacja na temat przetwarzania danych i praw, jakie Państwu przysługują dostępna jest na stronie: <https://b2b.geko.pl/polityka-prywatnosci>, 13